

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るるのなるとうるかっとの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አምስተኛ ዓ*መ*ት ቁጥር <u>፴፫</u> አዲስ አበባ–የካቲት ፪ ቀን ፲፱፻፺፩

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

5th Year No. 33 ADDIS ABABA - 9th February, 1999

አዋጅ ቁጥር ፩፻፶፫/፲፬፻፺፩ ዓ.ም.

የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር የተሻሻለው ቻርተር

አዋጅ ገጽ ፱፻፷፰

CONTENTS

Proclamation No. 153/1999

Revised Charter of the Ethiopian Red Cross Society

አዋጅ ቁጥር ፩፻፶፫/፲፬፻፺፩ የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር የተሻሻለው ቻርተር አዋጅ

ቀይ መስቀል በዘር ፣ በቀለም ፣ በዜግንት ፣ በጾታ ፣ በሃይማኖት፣ በፖለቲካ አመልካከት ወይም በማናቸውም ሌላ ሁኔታ ልዩነት ሳደደርግ በጦር ሜዳ ለሚቆስሉና ለሚጐዱ በአጠቃላይ በተፈጥሮና ሰው ሥራሽ አደጋዎች ለሚጠቁ ሰዎች ተፈላጊውን ሰብአዊ ዕርዳታ በፍተነት የሚሰጥና በሰዎች ዘንድ መግባባት ፡ መተባበር ወዳጅ ነትና ዘላቂ ሰላም እንዲሰፍን የሚጥር <mark>ዓለምአቀፍ እን</mark>ቅስቃሴ () **መ**ሆኑ :

የዚህ እንቅስቃሴ አካል የሆነውና በ፲፱፻፳፯ ዓ·ም· የተመሠ ፈተው የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር በመንግሥትና በኅብረ ተሰቡ በተለይም በአባላቱ ጠንካራ ድጋፍ በመዋቅር ስፋትም ሆነ በአንልግሎት አቅርቦት እያደን መምጣቱን በመንንዘብ ፣

ማኅበሩ በአደ*ጋዎች ለተኮዱ ሰዎች እርዳታ ከማቅረ*ቡም በተጨማሪ በሃገሪቱ የልማት ሥራዎች ከሚመለከታቸው መሥሪያ ቤቶች ጋር በመተባበር የሚያደርገው ተሳትፎ እንዲሁም ዝቅተኛ የሆነውን የሕዝቡን የኑሮ ደረጃ በአነስተኛና በመሠረታዊ መመዘ ኛዎች ተቀባይነት ወደአለው ደረጃ ለማሸ*ጋገ*ር ለሚደረገው ጥረት የሚያበረክተው አስተዋጽኦ ሊበረታታ የሚገባው በመሆኑ ፤

ከአካባቢያዊ አየር ሚዛን መናጋትና ከተፈጥሮ ሃብቶች መራቆት ጋር በተዛመደ መልክ የሚከሰቱትን የድርቅና የረሃብ አደ*ጋዎች በመ*ከላከሉ ተረት የሚያደርገው አስተዋጽኦ ተገቢና አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፣

PROCLAMATION NO.153/1999 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE REVISED CHARTER OF THE ETHIOPIAN RED CROSS SOCIETY

WHEREAS, the Red Cross is an international movement which provides the necessary humanitarian aid to victims of armed conflicts and, in general, to all victims of man-made and natural disasters without discrimination based on race, colour, nationality, sex, religion, political outlook or any other ground, and fosters understanding, cooperation, friendship and lasting peace among peoples;

WHEREAS, the Ethiopian Red Cross Society, a member of this international movement and established in 1935, has been expanding its services and structural organization through the support of the government and the public at large and of its members in particular;

WHEREAS, the participation, in cooperation with the concerned organizations, of the Society in the country's development activities and its contributions in the efforts of raising the standard of living of the population to a minimum level of acceptable standard, in addition to the provision of relief aid to victims of disasters, should be encouraged;

WHEREAS, it has become appropriate and necessary to engage in the prevention of the threat of draught and hunger resulting from environmental degradation and the depletion of natural resources;

ያንዱ ዋጋ 4·40 **Unit Price**

ソクレオ クルの ア・ツ・車・電流音 Negarit G.P.O.Box 80,001 ማኅበሩ ዓላማውንና ተልዕኮውን ለማሳካትና ዓለምአቀፍ ግኤታውን በነባራዊ ሁኔታዎች ላይ ተመስርቶ ለመወጣት እንዲችል አደረጃጀቱን ከኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አደረጃጀት አንጻር እንደገና በማዋቀር በየክልሉ እንዲ ደራጅ ማድረግ በማስፈለጉ ፡

የማኅበሩ ጠቅላላ ጉባዔ በመንግሥት ምክር ቤት ልዩ ድን*ጋጌ* ቁጥር ፳፩/፲፱፻፹፪ ተሻሽሎ የነበረው የማኅበሩ ቻርተር እንደገና እንዲሻሻል ያቀረበውን ዋያቄ በመቀበል ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመን ግሥት አንቀጽ ፶፩(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጃል ።

<u>ክፍል አንድ</u> ጠቅላላ

§· አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵያ ቀይ *መ*ስቀል ማኅበር የተሻሻለው ቻርተር አዋጅ ቁጥር <u>፩፻፵፫/፲፱፻፺፩</u>" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

g ትርጓሚ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ቻርተር ውስጥ ፤

- ፩· "ክልል" ማለት በሕገመንግሥቱ አንቀጽ ፵፫(፩) እንደ ተመለከተው የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ኢባል የሆነ ክልል ሲሆን የአዲስ አበባና የድሬዳዋ ከተሞችን ይጨምራል ፤
- ፪· "ቀበሌ" ማለት የኅጠር ወይም የከተማ ቀበሌ መስተ ዳድር የተቋቋመበት አካባቢ ነው ፤
- ፫· "የቀይ መስቀል ወጣት" ማለት ከ፲፬ ፴ ዓመት ባለው ዕድሜ ክልል ውስጥ የሚገኝ የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር አባል ነው ፡
- ፬٠ "የጀኔቫ ስምምንቶች" ማለት ለጦር ጉዳተኞች ሊሰጥ የሚገባውን ከለላ በሚመለክት እ·ኤ·አ· አንስት ፲፪ ቀን ፲፱፻፵፱ የተፈረሙት የጀኔቫ የቀይ መስቀል ስምምን ቶችና እ·ኤ·አ· በ፲፱፻፸፯ የተፈረሙት ተጨማሪ ፕሮቶ ኮሎች ናቸው ።

· ፫· የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር

የኢትዮጵያ ቀይ መስቀል ማኅበር (ከዚህ በኋላ "ማኅበሩ" አየተባለ የሚጠራው) በህግ የሰውነት መብት ያለው ሀገር አቀፍ ማኅበር ሆኖ የተቋቋመበትን ተግባር በዚህ ቻርተር መሥረት ማከናወኑን ይቀጥላል ።

፬· <u>የማኅበሩ ዓርማ</u>

- ፩· የማኅበሩ ዓርማ በነጭ መደብ ላይ በጉልህ የሚታይ ቀይ መስቀል ነው ።
- ፪· የዓርማው ቅርጽና አጠቃቀም በጀኔቫ ስምምንቶችና ብሔራዊ ማኅበራት በአርማው የሚጠቀሙበትን ሁኔታ በሚመለከት በተደነገገው ደንብ መሠረት የተወሰነ ይሆናል ።

WHEREAS, it is necessary to restructure and organize the Society in every region in line with the structure of the Federal Democratic Republic of Ethiopia so that it will be able, based on objective realities, to fulfil its aims and mission and discharge its international duties;

WHEREAS, it is appropriate to respond to the request of the General Assembly of the Society for further revision of the Charter, as revised under Council of State Special Decree No.21/1990;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55/1/ of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

PART ONE

General

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Revised Charter of the Ethiopian Red Cross Society Proclamation No.153/1999."

2. Definitions

In this Charter, unless the context requires otherwise:

- 1) "Region" means a member state of the Federal Democratic Republic of Ethiopia as stated under Article 47(1) of the Constitution and includes the Cities of Addis Ababa and Dire Dawa;
- 2) "Kebele" means a locality within which a rural or urban kebele administration is established;
- 3) "Red Cross Youth" means a member of the Ethiopian Red Cross Society between the ages of 14 and 30 years;
- 4) "Geneva Conventions" means the Red Cross Geneva Conventions of 12 August 1949 for the protection of war victims and includes the additional protocols of 1977.

3. The Ethiopian Red Cross Society

The Ethiopian Red Cross Society (hereinafter "the Society") shall, as a national society having its own legal personality, continue to undertake, under this Charter, the activities it was established for.

4. Emblem

- 1) The emblem of the Society is the heraldic sign of a Red Cross on a white background.
- 2) The shape and use of the emblem shall be governed by the Geneva Conventions and regulations on the use of the emblem by national societies.

<u>ይ</u>· መሠረታዊ መርሆዎች

የማኅበሩ መሠረታዊ መርሆዎች የሚከተሉት ናቸው ፤

- **፩**· ሰብአዊንት ፣
- **፪**· አለማዳላት ፣
- ፬፦ የአሥራር ንጻንት ፣
- §፦ የበሥ ፈቃድ አንል*ጋ*ይነት ፣
- ፯፦ አንድነት ፣
- ፯፦ ዓለምአቀፋዊነት ።

ኜ· ዓላማ

የማኅበሩ ዓላማ የጀኔቫ ስምምንቶችንና በአንቀጽ ፩ የተመለከ ቱትን መሠረታዊ መርሆዎች በመከተል የሰውን ልጅ ስቃይና መከራ መከላከልና ማቃለል እንዲሁም ለሰው ልጅ ሰላም ፣ ደህንንትና እድግት መሥራት ይሆናል ።

፯፦ ተግባራትና ችሎታ

ማኅበሩ የሚከተሉት ተግባራትና ችሎታ ይኖሩታል ፤

- ፩· ከባድ ችግር ወይም ድንንተኛ አደጋ በደረሰ ጊዜ የተጕዱ ሰዎች ተፈላጊውን ዕርዳታ በፍጥነትና በሚገባ እንዲያገኙ ማድረግ :
- ፪· በጦርንት ጊዜ ለተጕዱ የጦር አባላትም ሆነ ሰላማዊ ህዝብ በጀኔቫ ስምምነቶችና በመሠረታዊ መርሆዎቹ መሠረት ዕርዳታ ማድረግ ፤ ለዚህም በሰላም ጊዜ ተዘጋጅቶ መገኘት ፤
- ፫· በሰው ሰራሽና በተፈጥሮ አደ*ጋዎች ምክንያት* ከመኖሪያ አካባቢያቸው የተፈናቀሉትን መልሶ ማቋቋምና በልማት ተግባር ላይ ተሰማርተው ራሳቸውን የሚችሉ በትን ሁኔታ ማመቻቸት ፣
- ፬· በሽታዎችን ለመከላከል ፤ ለህዝብ የጤና አገልግሎት ለማዳረስ ፤ የጤና ባለሙያዎችን ለማሰልጠን በአጠ ቃላይ የጤንነት ሁኔታን ለማሻሻል በሚደረገው ጥረት መተባበርና መርዳት ፤ የመሠረተ ጤና ክብካቤ ተግባራት የሚስፋፉበትን መንገድ ከሚመለከታቸው ጋር በመተባበር መቀየስና መተግበር ፤
- ፮٠ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በደን ልማት፡ በንጹህ ውሃ አቅርቦት ፡ በአካባቢ ጤና አጠባበቅ እና በመሳሰሉት የአካባቢና የኅብረተሰብ ልማት ተግባራት በመሳተፍ ተገቢውን አስተዋጽኦ
 ማድረግ ፡
- ፴ በልዩ ልዩ ምክንያቶች ለአደጋ በቀላሉ የሚጋለጡ የኅብረተሰብ ክፍሎች ፡ በተለይም የሴቶችንና ሕጻናትን ሁለንተናዊ አቅም በመገንባት ከተጠቂነት ለመውጣት የሚያደርጉትን ጥረት ማገዝ ፤
- ፯· በሰዎች ሁሉና በሃንሮች መካከል የመግባባትና የመተ ባበር መንፈስ እንዲዳብር ለማንዝ ለሰብአዊ አንልግ ሎቶች መሠረት የሆኑት የጀኔቫ ስምምነቶች በኅብረ ተሰቡ ዘንድ በስፋት እንዲታወቁ ማድረግ፤
- ፰· የዓለምአቀፍ ቀይ መስቀልና ቀይ ጨረቃ እንቅስቃሴ መሠረታዊ መርሆዎች በሕዝብ ዘንድ በይበልጥ እንዲ ታወቁ ጥረት ማድረግ :

5. Principles

The fundamental principles of the society are:

- 1) humanity;
- 2) impartiality;
- 3) neutrality;
- 4) independence;
- 5) voluntary service;
- 6) unity;
- 7) universality.

6. Purpose

The purpose of the Society shall be to prevent and alleviate human sufferings and to contribute to the well being of mankind and the prevalence of peace, in conformity with the Geneva Conventions and the fundamental principles referred to in Article 5 of this Charter.

7. Duties and Capacity

The Society shall have the following duties and capacity:

- 1) to provide victims with effective emergency assistance during catastrophes or disasters;
- 2) to provide assistance to military and civilian victims of war in conformity with the Geneva Conventions and its fundamental principles and to undertake all necessary preparations to that end in time of peace;
- to rehabilitate dislocated victims of man-made and natural disasters and assist their efforts to become self-reliant through participation in development activities;
- 4) to cooperate with all concerned in the prevention of diseases, the promotion of public health services, the training of medical personnel and the improvement of standards of health in general, including the development and implementation of primary health care services;
- 5) in cooperation with the concerned organs, to participate in and contribute to environmental and community development activities such as afforestation, supply of potable water and the provision of community sanitary services;
- 6) to support those groups of the community, especially women and children, who are most vulnerable to disaster;
- 7) to disseminate widely the Geneva Conventions, which are the basis for humanitarian services, with a view to promoting the prevalence, amongst all peoples and nations, of cooperation and mutual understanding;
- 8) to endeavour to further popularize the fundamental principles of the International Red Cross and Red Crescent Movement;

- ፬· አባላትንና የበጐ ፈቃድ አንልግሎት ሰጪዎችን ማበራክት ፡
- ፲· የቀይ መስቀል ወጣቶች እንቅስቃሴ በወጣቶችና በሌላውም ኅብረተሰብ ዘንድ እንዲታወቅና እንዲስፋፋ ማድረግ ፣
- ፲፩፡ በአደ*ጋ ጊዜ ዕርዳታ ለመስ*ጠት የሚዘ*ጋ*ጇትን ፣ ለኅብረተሰቡ ደኅንነት አገልግሎት የሚያበረክቱ ትንና ሴሎችም የበጐ ፌቃድ አገልግሎት ሰጪዎችን በማኅበሩ ሥራ እንዲሰለጥኑና እንዲያገለግሎ ማድረግ፤
- ፲፪· ከቀይ መስቀልና ከቀይ ጨረቃ እንቅስቃሴ አካላትና ከሌሎችም ዓለምአቀፍ ድርጅቶች *ጋር ያለውን* ግንኙነት በማስፋፋትና በማጠናከር በዓለም ላይ መግባ ባትና ሰላም እንዲሰፍን ጥረት ማድረግ ፤
- ፲፫፦ ከዓላማውና ተግባሩ ጋር በማይቃረን ሁኔታ ለማኅበሩ አገልግሎቶች ማስፋፌያ ቋሚ ገቢ የሚያስገኙ ልዩ ልዩ ዕቅዶችን መተለም ፡ ማዘጋጀትና ተግባራዊ ማድረግ ፡ ራስን ለመቻል የሚደረገውን ጥረት ማጠናከር ፤
- ፲፬፦ የሚንቀሳቀስም ሆነ የማይንቀሳቀስ ንብረት ባለቤት መሆን ፡
- ፲፰፦ ውል መዋዋል ፣
- ፲፮፦ በራሱ ስም መክሰስና መከሰስ ፤
- ፲፯፦ ዓላማውን ለማሳካት የሚረዱ ተዛማጅነት ያላቸውን ሌሎች ተግባሮች ማከናወን ፡፡

<u>ክፍል ሁለት</u> ስለ አባልነት

ኟ· አባል ስለ*መሆን*

የማኅበሩን መርሆዎች በሥራ ለመተርጎም ፌቃዶኛ የሆነ ማንኛውም ሰው በዘር ፡ በቀለም ፣ በዜግነት ፣ በጾታ ፣ በሃይማኖት ፡ በፖለቲካ አመለካከት ወይም በማናቸውም ሌላ ሁኔታ ልዩነት ሳይደረግበት አባል ሊሆን ይችላል ፡፡

፱፦ የአባልነት ዓይነቶች

የአባልነት ዓይነቶች የሚከተሉት ናቸው ፣

- *ኔ፦ መ*ደበኛ አባልነት ፡
- **፪**· የዕድሜ ልክ አባልንት ፣
- g፦ የክብር አባልንት ፣
- ፩· የድርጅት አባልነት ፣
- **፩**· የቀይ መስቀል ወጣት አባልነት ።
- ፲٠ ለአባልነት የሚያበቁ ሁኔታዎች
 - ፩· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) እና (፫) እንደተጠበቁ ሆነው ለአባልነት የሚያበቁ ሁኔታዎች የሚከተሎት ናቸው።
 - ሀ) ሀገራዊ ጠቅላሳ ጉባዔው በሚወስነው መሠረት የዓመቱን የአባልነት ክፍያ መክፈል ፤
 - ለ) ከአባልነት ክፍያ *ጋር ተመጣጣኝ ዋጋ ያ*ለው ንብረት ለማኅበሩ ማበርከት ፤ ወይም
 - ሐ) ማኅበሩ የሚፈልገውን ዓይነት አገልግሎት በነፃ መስጠት።

- 9) to raise its membership and the role of volunteers;
- 10) to propagate and expand the Red Cross youth movement among the young and the rest of the community;
- 11) to train and deploy volunteers for rescue work and social welfare, as well as other volunteers in its fields of activity;
- 12) to strive for the promotion of understanding and peace in the world by developing and strengthening its relations with the other components of the movement and other international organizations;
- 13) to plan, formulate and implement various projects, which are consistent with the purpose and duties, with a view to creating permanent sources of revenue to be able to finance its services;
- 14) to own movable and immovable property;
- 15) to enter into contracts;
- 16) to sue and be sued in its own name;
- 17) to carry out other related activities necessary for the attainment of its purposes.

PART TWO

Membership

8. Acquisition of Membership

Any person who is willing to accept and translate into deeds the fundamental principles of the Society may become a member of the Society without discrimination related to race, colour, nationality, sex, religion, political opinions or any other factor.

9. Types of Membership

The types of membership shall include the following:

- 1) regular membership;
- 2) life membership;
- 3) honorary membership;
- 4) corporate membership;
- 5) Red Cross Youth membership.
- 10. Conditions for Membership
 - 1) Without prejudice to sub-Articles (2) and (3) of this Article, the fulfilment of the following conditions qualify for membership:
 - (a) the payment of annual membership fee as fixed by the National General Assembly;
 - (b) donation in kind to the Society equivalent to the membership fee; or
 - (c) the provision of free service as required by the society.

- ፪· ማንኛውም ግለሰብ የዕድሜ ልክ አባል ለመሆን የሚቸለው በሀገራዊው ጠቅላላ ጉባዔ ውሣኔ መሥረት ለዕድሜ ልክ አባልነት የሚከፈለውን ገንዘብ በአንድ ጊዜ በመክፈል ወይም ተመጣጣኝ ዋጋ ያለው ንብረት በስጦታ መልክ በማበርከት ወይም ከክፍያው ጋር ተመጣጣኝ የሆነ ነፃ አገልግሎት በመስጠት ነው ።
- ፫· የክብር አባል ለመሆን የሚቻለው ከማኅበሩ መርሆዎች ኃር በተዛመዶ ሁኔታ ከፍተኛ ሰብአዊ አንልግሎት ለኅብረተሰቡ በማበርከት ሲሆን ፤ የሚፈቀዶውም በሀገ ራዊው ጠቅላላ ጉባዔ ነው ።

፲፩٠ የአባልነት መብቶች

- ፩· ማንኛውም መደበኛ ወይም የዕድሜ ልክ አባል እንዲሁም ዕድሜው ፲፰ ዓመት የሞላው የቀይ መስቀል ወጣት አባል፣
 - ሀ) በማኅበሩ የቀበሌና ቅርንሜፉን ወክሎ በሚጎኝ ባቸው የማኅበሩ ከብሰባዎች ላይ ለመጎኘትና ድምፅ ለመስጠት፡ እና
 - ለ) በማናቸውም ደረጃ ከማኅበሩ መሪዎች አንዱ ሆኖ ለመመረጥ ፡ ይችላል # () ወ
- ፪· የድርጅት አባልነትን ወክሎ በማኅበሩ ጠቅላላ ስብሰ ባዎች የሚገኝ ሰው ድምጽ ለመስጠት ይቸላል ፤ ሆኖም ለመመረጥ አይችልም ።
- ፫፦ የክብር አባል በማኅበሩ ጠቅላላ ስብሰባዎች በመገኘት ሃሣብ ለመስጠት ይችላል ፡ ሆኖም ድምጽ ለመስጠትም ሆነ ለመመረጥ አይችልም ፡
- ፬· በየዶረጃው በሚገኙ ቦርዶች በአባልነት የሚመረጡ የማኅበሩ አባሎች የአገልግሎት ዘመናቸው ሲያልቅ እንደገና ለመመረጥ ይችላሉ ። ሆኖም አንድ አባል ከሁለት የምርጫ ዘመናት በላይ በተከታታይ ሊመረጥ አይችልም ።

፲፪፦ አባልነት የሚሥረዝበትና የሚታደስበት ሁኔታ

- ፩፦ አባልንት በሚከተሉት ምክንያቶች ሊሠረዝ ይችላል ፤
 - v) የየዓመቱ የአባልነት ክፍይ ለሁለት ተከታታይ ዓመታት ሲቋረጥ ፡
 - ለ) አባልንቱ የተገኘው ለማኅበሩ ነፃ አገልግሎት በመስጠት ከሆነ ይኸው አገልግሎት ለሁለት ተከታታይ ዓመታት ሲቋረጥ፤ ወይም
 - ሐ) የማኅበሩ መሠረታዊ መርሆዎች በአባሎ መጣሳቸው ሲረ*ጋ*ንጥ ።
- ፪· የዘመኑን መዋጮ በመክፈል ወይም የተቋረጠውን አገልግሎት እንደገና በመቀጠል ወይም ከክፍያው ጋር ተመጣጣኝ የሆነ ንብረት በመስጠት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩(ሀ) ወይም (ለ) መሠረት የተሠረዘ አባልንትን ማደስ ይቻላል ።
- ፫· አባልነት የሚሠረዘው እንደአግባቡ በወረዳ ፣ በዞን ወይም በክልል ወይም በብሔራዊ ቦርድ ሲሆን ውሳኔውን ለማስለወጥ የሚቀርብ ይግባኝ የሚታይበት ሥርዓት በማኅበሩ የውስጥ ደንብ ይወሰናል ።

- 2) The status of life membership may be obtained by any individual or family upon a one-time full payment of the sum fixed for the purpose by the national General Assembly or by donating property or providing free service to the Society the value of which is equivalent to the payment.
- 3) The status of honorary membership may be obtained upon rendering commendable humanitarian services in line with the fundamental principles of the Society and shall be granted by the National General Assembly.

11. Rights of Members

- 1) A regular member, a life member as well as a Red Cross Youth member who has attained 18 years of age may:
 - (a) attend and vote at meetings of the Society held at the level of kebele and at other meetings of the Society in which the member represents a local branch; and
 - (b) be eligible for election as an officer of the Society at all levels.
- 2) A person representing a corporate member may attend and vote at the general assemblies of the Society but shall not be eligible for election.
- 3) An honorary member may attend and forward opinions at general assemblies of the Society but neither shall be able to vote nor be eligible for election.
- 4) Members of the Society elected as board members at any level may be re-elected at the expiry of their term of office; provided, however, that no member could serve for more than two successive terms of office.

12. Revocation and Recovery of Membership

- 1) Membership may be revoked on the following grounds:
 - (a) failure to pay the annual membership fee for two consecutive years;
 - (b) discontinuation of services for two consecutive years, where membership was based on providing services to the Society;
 - (c) contravention of the fundamental principles of the society.
- 2) Membership that was revoked pursuant to sub-Article (1) (a) or (b) of this Article may be recovered by paying the current membership fee or by resuming the discontinued services or by making donations equivalent to the fee.
- 3) The authority to revoke membership rests with the woreda, zonal, regional or national board as may be appropriate. The procedure for appealing against a decision to revoke a membership will be determined in the internal regulations of the society.

<u>ክፍል ሦስት</u> የማኅበሩ አደረጃ<u>ጀ</u>ት

Tr. PNAB mat

የማኅበሩ የብላይ ጠባቂ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት ወይም ማኅበሩ ዓላማውን ከግቡ እንዲያዶርስ አስፈላጊውን ድጋፍ ሁሉ የሚሰጥና በሕዝብ የበለጠ እንዲታቀፍ የሚያበረታታና አካልግሎቱ እንዲስፋሩ የሚረዳ በሪፐብሊኩ ፕሬዚዳንት የሚሰየም ሰው ይሆናል።

፲፬٠ የማኅበሩ አወቃቀር

- ፩· የማኅበሩ አደረጃጀት በአገር አቀፍ ደረጃ አንድነትን የሚያሳይ ሆኖ ፡ ከሕዝብ ጋር ይበልጥ ተቀራርቦ መሥራት እንዲችል በሀገሪቷ ፌዴራላዊና ክልላዊ አደረጃጀት መሠረት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) እና (፫) በተመለከተው መሠረት ተዋቅሯል ።
- g. 97104
 - ሀ) ፡፡ በአገር አቀፍ ደረጃ ፣
 - §· ጠቅላሳ ጉባዔ፣
 - g. PCL:
 - ፫፦ *ዋና ጽሕ*ፈት ቤት ፣
 - ለ) በክልል ደረጃ ፣
 - §፦ ጠቅላላ ተብዔ ፣
 - **ጀ** ቦርድ ፡
 - ፫፦ ጽሕፌት ቤት ፣
 - ሐ) ብዛን ደረጃ ፡
 - ୍ର <u>ଚ</u> ጠቅላላ ን-ባዔ ፣
 - e. UCK:
 - ሮ ጽሕፈት ቤት ፣
 - መ) በወረዳ ደረጃ ፣
 - & ጠቅሳሳ <u>ጉባዔ</u> ፣
 - e pce:
 - ፫· ጽሕፌት ቤት ፣

ይኖረዋል።

- ፫፦ ማኅበሩ በቀበሌ ደረጃም እንደኢስፈላጊነቱ የቀይ መስቀል ኮሚቴ ሊኖረው ይችላል።
- ፲፭፦ የማኅበሩ አንር አቀፍ ጠቅላላ ጉባዔ አባላት

አገር አቀፍ ጠቅላላ ጉባ<mark>ዔው የሚ</mark>ከተሉት አባላት ይኖሩታል፤

- **δ· የአ**ንር አቀፍ ቦርድ አባላት፣
- ፪· ከእያንዳንዱ ክልል በምርጫ የሚወከሉ አምስት አምስት አባላት፣
- ፫· ከሚከተሉት መንግሥታዊ መሥሪያ ቤቶች አንዳንድ ተወካይ፤
 - ሀ) የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር፣
 - ለ) የአገር መከላከያ ሚኒስቴር፣
 - ሐ) የጤና ዋቢቃ ሚኒስቴር፣
 - መ) የአደ*ጋ* መከላከልና ዝግጁነት ኮሚሽን፣
 - ወ) የደኅንነት፣ የኢምግሬሽንና የስደተኞች ጉዳይ ባለሥልጣን።
- ፴· የኢትዮጵያ ሠራተኞች ማኅበራት ኮንፌዴሬሽን ተወካይ፣
- &· የኢትዮጵያ ንግድ ምክር ቤት ተወካይ፣
- ፮· የቀይ መስቀል ሠራተኞች ማኅበር ተወካይ፣
- ፯· በጠቅላሳ ጉባዔው ውሳኔ መሠረት የሚጨመሩ ሌሎች አባላት።

PART THREE

Organization of the Society

13. Patron of the Society

The patron of the Society shall be the President of the Federal Democratic Republic of Ethiopia or a person, designated by the President, who shall extend all necessary assistance to the Society in the attainment of its purposes, in securing wider public acceptance and in promoting its activities.

- 14. Organization of the Society
 - 1) The organization of the Society is based on the principle of unity at the national level and structured, as provided in sub-articles (2) and (3) of this Article, in line with the Country's federal and regional structures with a view to facilitating closer interaction with the public at large.
 - 2) The society shall have:
 - (a) at the national level:
 - 1) National General Assembly;
 - 2) Board; and
 - 3) Head Office;
 - (b) at regional level:
 - 1) General Assembly;
 - 2) Board; and
 - 3) Regional Office
 - (c) at zonal level, as may be appropriate in accordance with the structure of regional governments:
 - 1) General Assembly;
 - 2) Board; and
 - 3) Zonal Office
 - (d) at woreda level
 - 1) General Assembly;
 - 2) Board; and
 - 3) Woreda Office.
 - 3) The Society may have Red Cross Committees at Kebele level as may be necessary.
- 15. Members of the National General Assembly

The National General Assembly shall have the following members:

- 1) members of the National Board;
- 2) five elected representatives from each region;
- 3) a representative of each of the following government offices:
 - (a) Ministry of Foreign Affairs;
 - (b) Ministry of National Defence;
 - (c) Ministry of Health;
 - (d) Disaster Prevention and Preparedness Commission:
 - (e) Security, Immigration and Refugee Affairs Authority;
- 4) a representative of the Ethiopian labour Unions' Federation;
- 5) a representative of the Ethiopian Chamber of Commerce;
- 6) a representative of the Red Cross Workers' Union;
- 7) other members to be determined by the General Assembly.

፲፮፦ <u>የአገር አቀፍ ጠቅላላ ጉባዔ ሥልጣንና ተግባር</u>

የአገር አቀፍ ጠቅላላ ጉባዔው ማኅበሩን በሚመለከቱ ጉዳዮች ሁሉ የመጨረሻ ውሳኔ የሚሰዋ የማኅበሩ ከፍተኛ አካል ሲሆን የሚከተለው ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል፤

- ፩· ከአባላቱ መካከል መርጠ በሚያቋቁመው አስመራጭ ኮሚቴ አማካይነት ዕናጩ ሆነው ከሚቀርቡ በአንቀጽ ፲፩(፩) ከተመለከቱት አባላት መካከል የቦርድ አባላትን በምስጢር ድምፅ አሰጣተ ሥርዓት መምረጥ፤
- ፪፡ ስቦርዱ አስፈላጊውን አጠቃላይ የፖሊሲ መመሪያ መስጠትና አፈጻጸሙንም መከታተል፤
- ፫፦ ቦርዱ የሚያቀርበውን የማኅበሩን የአጭር፣ የመካከለኛና የረጅም ጊዜ የሥራ ፅቅድና በጀት ማፅዶቅ፣
- g · የቦርዱንና የአዲተሮችን ዘገባ *ሞርምሮ ማጽ*ደቅ፤
- ጅ በቦርዱ የተወሰኑ በበጀት ያልተመለከቱ ከፍተኛና አስቸኳይ የድንገተኛ አደ*ጋ ወጭዎ*ች ካሉ መርምሮ ማጽደቅ፣
- ፯· ቦርዱ በሚያቀርበው ሃግብ መሠረት የአባልነት ክፍያንና የክልል ጽ/ቤቶች ለማኅበሩ ዋና ጽ/ቤት የሚያደርጉትን የመዋጮ መጠን መወሰን፤
- ፯· ቦርዱ በሚያቀርበው ሃሣብ መሠረት ከማኅበሩ መርሆዎች ጋር በተዛመዶ መልኩ ከፍተኛ ሰብአዊ አገልግሎት ለኅብረተሰቡ ለአበረከቱ የክብር አባል ነትን እንዲሁም የማኅበሩን ከፍተኛ ሜዳይና ሽልማት ሊያገኙ የሚገባቸውን ተሸላሚዎች መወሰን፤
- ፰· ለሁለት ዓመታት የሚያገለግል የማኅበሩን አዲተር መሰየም:
- ፬· አስፈላጊ ሆኖ በሚገኝበት ጊዜ ሁሉ የማኅበሩን ቻርተር ማሻሻልና እንዲጸድቅ ለመንግሥት ከመቅረቡ በፊት የብሔራዊ ማኅበራት ቻርተሮችን ለመመርመር ከቀይ መስቀል ኢንተርናሽናል ኮሚቴና ከፌዴሬሽኑ ተውጣተቶ ለተቋቋመው ጥምር ኮሚሽን ማቅረብ፣
- ፲· የማኅበሩን አካላትና ጽ/ቤቶች አወቃቀር ፣ ሥልጣንና ተማበር ብተመለከተ በዚህ ቻርተር ላይ ተመስርቶና የክልሎችን ሃሣብ በማካተት ተዘጋጅቶ ከቦርዱ የሚቀር ብለትን ደንብ ማጽደቅ።

፲፯፦ የጠቅላላ ጉባዔ ስብሰባዎች

- ፩· የአገር አቀፍ ጠቅላላ ጉባዔ ስብሰባ በየሁለት ዓመት የማኅበሩ የበጅት ዓመት በተፈጸመ በስድስት ወር ጊዜ ውስጥ ይካሄዳል።
- ፪· አስፈላጊ ሆኖ በሚገኝበት ጊዜ ሁሉ የጠቅላላ ጉባዔ ልዩ ስብሰባ ሊደረግ ይችላል።
- ፫· ልዩ ጠቅላላ ጉባዔ ሊጠራ የሚችለው፣
 - ሀ) በቦርዱ ውሳኔ፡ ወይም
 - ለ) ከጠቅላሳ ጉባዔው አባላት መካከል በአንድ ሦስተኛው ድምጽ ሲጠየቅ ነው።
- ፬· የጠቅላላ ጉባዔ መደበኛ ስብሰባ የሚደረግ መሆኑን የሚያመለክት ማናቸውም ማስታወቂያ ፣ የቦር**ዱ**ና የኦዲተሮች ዘገባዎች፣ እንዲሁም ጉባዔው የሚነጋገር ባቸው ሴሎች ጉዳዮች ዝርዝር ስብሰባው ከሚ**ጀመ** ርበት አንድ ወር አስቀድሞ ለጉባዔው አባላት መ**ላ**ክ ይኖርባቸዋል።

- 16. Powers and Duties of the National General Assembly
 The National General Assembly shall be the supreme
 organ of the Society and shall give decisions on all
 matters concerning the Society. Its powers and duties
 include the following:
 - 1) to elect, by secret ballot, members of the Board out of candidates from among the members of the Society referred to in Article 11 (1) recommended by an election committee to be established from among its members.
 - 2) to give the necessary general policy guide-lines to the Board and supervise its activities;
 - 3) to approve the short, medium and long-term work programmes and budget of the Society submitted to it by the Board;
 - 4) to examine and approve the reports of the Board and the auditors;
 - 5) to examine and approve decisions of the Board on major and urgent relief expenditures not appropriated in the budget;
 - 6) to decide upon the recommendations of the Board as to the types of membership, the amount of membership fees and contributions to be made by regional offices to the Head office of the Society;
 - 7) to decide upon the granting of honorary membership and the awarding of the Society's most distinguished medals and decorations to persons recommended by the Board on account of their outstanding humanitarian services rendered to the public in line with the fundamental principles of the Society;
 - 8) to appoint the auditor of the Society for a term of two years;
 - 9) to revise this Charter as may be necessary and submit same to ICRC/Federation Joint Commission for National Societies Statutes, before it is submitted to the Government for approval;
 - 10) to approve regulations prepared and submitted by the Board, on the basis of this Charter and recommendations of regions, to define the organization, powers and duties of organs and offices of the Society.

17. Meetings of the General Assembly

- 1) The National General Assembly shall hold a regular meeting every two years within six months after the end of the fiscal year of the Society.
- 2) Extraordinary meetings may be held at any time when deemed necessary.
- 3) Extraordinary meetings may be convened:
 - (a) upon the decision of the Board; or
 - (b) at the request of one-third of the members of the General assembly.
- 4) All notices on holding a regular meeting of the General Assembly, together with reports of the Board and of auditors as well as a copy of the agenda, shall be sent to members of the Assembly one month prior to the meeting.

- ጅ የጠቅላሳ ጉባዔ ልዩ ስብሰባ የሚታጋገርባቸው ጉዳዮች ዝርዝር ስብሰባው ከሚጀመርበት ጊዜ አሥራ አምስት ቀን አስቀድም ለጉባዔው አባላት እንዲላኩ ይደረጋል።
- ፲፰፦ የጠቅላላ ጉባኤ ስብሰባ ሥን ሥርዓት
 - ፩፡- የማኅበሩ ጠቅላላ ጉባዔ ስብሰብ በማኅበሩ ፕሬዚዳንት ይመራል።
 - ፪· በዚህ ቻርተር አንቀጽ ፴ የተደነነገው እንደተጠበቀ ሆኖ፡
 - v) ከአባላቱ መካከል ከማማሽ በላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል፣
 - ለ) *ማናቸውንም ውሳኔ ማሳ*ለፍ የሚቻለው በድምጽ ብልጫ ይሆናል።
 - ፫· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፪/ (ሀ) መሠረት ምልዓተ ጉባዔ ያልተገኘ እንደሆነ ጉባዔው በአሥራ አምስት ቀን ጊዜ ውስጥ ለሁለተኛ ጊዜ ይጠራል። በሁለተኛ ጥሪ የተሰበሰበው ጉባዔ በተገኙ አባላት የድምጽ ብልጫ ውሳኔዎችን ሊያሳልፍ ይችላል።
 - ፬· እያንዳንዱ የጠቅሳሳ ጉባዔ አባል አንድ ድምፅ ብቻ ይኖረዋል።
 - ፩፦ የጉባዔው ውይይቶችና ውሳኔዎች ጉባዔው በመረጠው ዘጋቢ ተይዘው በፕሬዚዳንቱና በዘጋቢው ይፈረማሉ።

፲፱٠ - የአኅር አቀፍ ቦርድ አባላት

- ፩፦ የማኅበሩ አኅር አቀፍ ቦርድ በጠቅላላ ጉባ**ዔ የሚ**መረጡ ዘጠኝ አባላት ይኖሩታል።
- ፳፦ <u>የቦርድ አባላት የአንልግሎት ዘመን</u> በአንልድ ፲፫ በንቤስ አንልድ (፩) የታን

በአንቀጽ ፲፩ በንዑስ አንቀጽ (፬) የተገለጸው እንደተጠበቀ ሆኖ፡ የቦርዱ አባላት የሥራ ዘመን ለአራት ዓመታት ይሆናል።

<u>ኞቼ፦ የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር</u>

ቦርዱ የማኅበሩን ዓላማዎች ለማስፈጸም የሚያስችለው ሥልጣን ሁሉ ይኖረዋል። ይህም የሚከተሉትን የሚያጠ ቃልል ይሆናል።

Burney Burney & Burney

- ፩· ከአባላቱ መከከል ፡
 ሀ)የማኅበሩን ፕሬዚዳንት ፡
 ለ)የማኅበሩን ምክትል ፕሬዚዳንት ፡
 ሐ)የማኅበሩን ዓቃቤ ንዋይ ፡
 መ)የአማካሪ ኮሚቴዎችን ስብሳቢዎች፡
 መምረጥ።
- ፪· በዚህ ቻርተር አንቀጽ ፯ የተመለከተው የማኅበሩ ተግባር በሚገባ መከናወኑን ማረጋገጥ:
- ፫፦ የማኅበሩ ዋና አ/ቤት ሥራ በሚገባ መከናወኑን መከታ ተልና መቆጣጠር፤
- ፩ የማኅበሩን ዋና ጸሐፊ መምረጥና መመደብ፣ ኃላፊነቱን የማይወጣ ሆኖ ሲገኝ ከሥራ ማሰናበት፤
- ፩· በማኅበሩ ዋና ጽ/ቤት በቀጥታ ለዋናው ጸሐፊ ተጠሪ በሆኑ የሥራ መደቦች ላይ የሚመደቡትን የሥራ ኃላፊዎች ምርጫ ማጽደቅ፤
- ፯· በተሰየመው አዲተር የተመረመረውን የሂጣብ ሪፖርት በየሁለት ዓመት ለጠቅሳላ ጉባዔ ማቅረብ፤

- 5) All notices on holding an extraordinary meeting of the General Assembly and a copy of the agenda shall be sent to members of the Assembly fifteen days prior to the meeting.
- 18. Procedures for the Meetings of the General Assembly
- 1) Meetings of the General Assembly shall be presided over by the President of the Society.
 - 2) Subject to the provisions of Article 30 of this Charter:
 - (a) the presence of a simple majority of the members shall constitute a quorum;
 - members present at the meeting.
 - 3) Where there is no quorum as determind under sub-Article (2) (a) of this Article, the Assembly shall be convened for the second time within fifteen days. Decisions shall be made by a majority vote of such members as are present at the second meeting.
 - 4) Each member of the General Assembly shall have a single yote.
 - 5) Minuses of the deliberations and decisions of the Assembly shall be taken by a rapporteur elected by the Assembly and shall be signed by the President and the rapporteur.
- 19. Members of the National Board
 - 1) The National Board of the Society shall have nine members elected by the General Assembly.
 - 2) The Secretary General of the Society shall be a non-voting member and secretary of the Board.
- 20. Term of Office

Without prejudice to the conditions stated under sub-Article 4 of Article 11, members of the National Board shall serve for a term of four years.

21. Powers and Duties of the Board

The Board shall have all the necessary powers for the implementation of the purposes of the Society, including the following:

- 1) to elect, from among its members:
- (a) the President of the Society;
 - (b) the Vice President of the Society;
 - (c) the Treasurer of the Society;
 - (d) the Chairpersons of Advisory Committees;
- to follow up the proper implementation of the duties of the Society specified in Article 7 of this Charter;
- 3) to follow up and supervise the proper discharge of activities of the Head Office of the Society;
- 4) to select and assign the Secretary General of the society and dismiss him when he fails to properly discharge his responsibilities;
- 5) to approve the selection of persons to be assigned at the Head Office to posts directly accountable to the Secretary General.
- 6) to submit every two years to the General Assembly, financial reports audited by the appointed auditor;

- ፯· የማኅበሩን የሁለት ዓመታት የሥራ አፈጻጸም ሪፖርትና የተከታዩን የሁለት ዓመታት የሥራ ዕቅድና በጀት ለጠቅላላ ጉባዔው አቅርቦ ማስጸደቅ፤
- ፰· የጠቅላላ ጉባዔ ስብሰባ በማይደረግበት ጊዜ የጉባዔውን ውሳኔ በሚሹ ጉዳዮች ላይ ውሣኔ *መ*ስጠትና በሚቀ ጥለው ስብሰባ አቅርቦ ማስጸደቅ፤
- ፬· ከማኅበሩ የፋይናንስና ንብረት አማካሪ ኮሚቴ በሚቀ ርበው ሃሣብ መሠረት የማኅበሩን የመጠባበቂያና ሴሎች ልዩ ልዩ ሂሣቦች ማቋቋምና አጠቃቀማቸውንም መወሰን፣
- ፲· የማኅበሩ መሠረታዊ መርሆዎች በየደረጃው በሚገባ መከበራቸውንና በሥራ መተርጕማቸውን ማረጋገጥ፤
- ፲፩፦ የአባልነትን ክፍያ መጠን እንዲሁም ክልሎች ለዋናው ጽ/ቤት ስለሚያዶርጉት የመዋጮ መጠን ለጠቅላላ ጉባዔው ሃሣብ ማቅረብ፤
- ፲፪፦ ስለውጭ እርዳታ አስፈላጊነትና አጠቃቀም መወሰን፤
- ፲፫· የቀይ መስቀልና የቀይ ጨረቃ ዓለምአቀፍ ድርጅ ቶችና እህት ማኅበራት አስፈላጊ ሲሆን ከማኅበሩ ጋር በኅብረት በኢትዮጵያ ውስጥ እንዲሠሩ ከሚመለከ ታቸው መንግሥታዊ አካላት ጋር በመነጋገር ፈቃድ መስጠት፤
- ፲፬· የክብር አባልነት የሚሰጣቸው ሰዎችን ለጠቅላላ ጉባዔው ማቅረብና ማስጸደቅ፤
- ፲፭· ከቦርድ አባላት መካከል አንዳንዶቹ በአባልነት ሊቀጥሉ ያልቻሉ እንደሆነ እስከ ተከታዩ ጠቅላላ ጉባዔ መደበኛ ስብሰባ ድረስ የሚያገለግሉ ሌሎች አባላት መርጣ መተካት፡
- ፲፮፦ ጊዜያዊ ወይም ቋሚ አማካሪ ኮሚቴዎችን እንደአስፈላ ጊንቱ ማቋቋም፣ ተግባራቸውንም መወሰን፣
- ፲፯· የጠቅላላ ጉባዔውን የስብሰባ ጊዜን፡ ቦታና አጀንዳ መወሰን፡
- ፲፰፦ ማኅበሩን በመወከል የውጭ ግንኙነት ማድረግ፤
- ፲፱٠ የራሱን የውስጥ ደንብና የአሥራር መመሪያ ማውጣት፡
- ፳· በጠቅላላ ጉባዔ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮች ማከናወን።

<u>ክፍል አራት</u> የማኅበሩ የሥራ *መሪዎች ሥ*ልጣንና ተግባር

የማኅበሩ የሥራ *መሪዎች ተግባራቸውን የሚያ*ከናውኑት በዚህ ቻርተርና በማኅበሩ ደንቦችና መመሪያዎች መሠረት ይሆናል።

<u> ሸ፫</u>٠ *የማኅ*በሩ ፕሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር

የማኅበሩ ፕሬዚዳንት፡

- ፩· የጠቅላላ ጉባዔውንና የቦርድ ስብሰባዎችን በሊቀመንበ ርታት ይመራል:
- ፪· የጠቅላሳ ጉባዔውና የቦርዱ ውሳኔዎች ሥራ ላይ መዋላ
 ቸውን ይከታተላል።
- ፫· ቦርዱ ሊሰበሰብ በማይችልበት ጊዜ ከዋናው ጽ/ቤት በሚቀርቡ አስቸኳይ በሆኑ ጉዳዮች ላይ ውሳኔ ይሰጣል፤ ውሳኔዎቹንም በተከታዩ የቦርዱ ስብሰባ አቅርቦ ያስ<mark>ጸ</mark> ድቃል።

- 7) to submit every two years to the General Assembly, for approval, the activity reports of the Society together with the work programme and budget of the Society for the following two years;
- 8) to decide, between sessions of the Assembly, on matters falling under the jurisdiction of the General Assembly and submit same for approval at the next meeting;
- 9) to establish, upon the recommendation of the Finance and Property Advisory Committee, reserve and other funds fo the Society, and decide on their utilization;
- 10) to ensure the proper observance and implementation of the fundamental principles of the Society at all levels;
- 11) to submit recommendations to the General Assembly on the types of membership, amount of membership fees and contributions to be made by regional offices to the Head Office of the Society;
- 12) to decide on the requirement and utilization of foreign assistance;
- 13) to authorize, when necessary and in consultation with the concerned government organs, International Red Cross and Red Crescent institutions and sister societies to undertake joint activities with the Society in Ethiopia.
- 14) to nominate and submit for the approval of the General Assembly persons to be granted honorary membership;
- 15) to elect, in case where persons among its members cannot complete their term in office, substitutes to serve until the next regular meeting of the General Assembly;
- 16) to establish, as may be necessary, ad hoc or standing advisory committees and define their functions:
- 17) to decide on the time, place and agenda of the meetings of the General Assembly;
- 18) to establish external relations on behalf of the Society;
- 19) to adopt its own rules of procedures;
- 20) to perform such other duties as may be assigned to it by the General Assembly.

PART FOUR

Powers and Duties of Officials of the Society

22. General

Officials of the Society shall exercise their duties in accordance with the provisions of this Charter and the internal regulations and directives of the Society.

23. Powers and Duties of the President

The Preisident of the Society shall:

- 1) preside over meetings of the General Assembly and the Board;
- 2) follow up the implementation of the decisions of the General Assembly and the Board;
- 3) decide, between sessions of the Board, on urgent matters submitted from the Head Office, and submit such decisions for approval at the next meeting of the Board.

<u>ኛ፬፦ የማኅበሩ ምክትል ፕሬዚዳንት ሥልጣንና ተግባር</u>

የማኅበሩ ምክትል ፕሬዚዳንት፣

- 8· ፕሬዚዳንቱ በማይኖርበት ጊዜ እሱን ተክቶ ይሠራል፤
- g· ቦርዱ በተለይ የሚሰጠውን ተግባር ያከናውናል።

<u>፳፩፦ የማኅበሩ ዓቃቤ ንዋይ ሥልጣንና ተ</u>ግባር

የማኅበሩ ዓቃቤ ንዋይ፡

- ፩· የማኅበሩን የፋይናንስና ንብረት አማካሪ ኮሚቴ በሊቀ መንበርነት ይመራል።
- ፪· የማኅበሩን የንብረትና የኀንዘብ አስተዳደር ሁኔታ በተመ ለከተ በየወቅቱ ሪፖርት ለቦርዱ ያቀርባል።

<u>ሸ፯፦ የማኅበሩ ዋና ዐሐፊ ሥልጣንና ተግባር</u>

የማኅበሩ ዋና ዐሐፊ ተጠሪነቱ ለቦርዱ ሆኖ፤

- ፩· የማኅበሩን ዋና ጽ/ቤት በበላይነት ይመራል፤ ያስተዳ ድራል፡ ይቆጣጠራል፡
- ፪· በዚህ ቻርተርና በማኅበሩ የውስጥ ደንቦችና መመሪ
 ያዎች መሠረት የማኅበሩ ልዩ ልዩ ተግባሮች በሚገባ
 መከናወናቸውን ያረጋግጣል።
- ፫· የማኅበሩን ዓላማ ከግቡ ለማድረስ ይቻል ዘንድ ከሌሎች የቀይ መስቀልና ቀይ ጨረቃ እንቅስቃሴ አካላት ጋር አንዲሁም አግባብ ካላቸው ሀገራዊና ዓለምአቀፍ ድርጅቶች ጋር ግንኙነት ያደርጋል፣ ከነዚሁ ጋር ውሎችን ከመፈረሙና ማኅበሩ ላይ ሕጋዊ ግዴታዎችን የሚያስከትሉ ተግባራትን ከመፈጸሙ በፊት ቦርዱን ያስፈቅዳል።
- ፩· ለሥሪ አፈጻጸም የሚያስፈልጉ ጊዜያዊና ቋሚ ኮሚቴዎች ሊያቋቁም ይችላል፤
- ጅ· የማኅበሩን የሥራ ዕቅድና ፕሮግራም እንዶዚሁም በጀት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፣
- ፯· የሐቅላላ ጉባዔውንና የቦርዱን ውሳኔዎች ሥራ ላይ ያውላል፡
- ፯· በየዓመቱና እንደአስፈላጊነቱ በየወቅቱ የማኅበሩን የሂሣብ መግለጫዎች ለቦርዱ ያቀርባል፤
- ፰፦ ከፕሬዚዳንቱ ጋር በመመካከር የቦርድ ስብሰባዎችን አጀንዳ አዘጋጅቶ ከአስፈላጊው ሥንዶችና መረጃዎች ጋር ለእያንዳንዱ አባል ይልካል።
- ፱· ተጠሪንታቸው በቀጥታ ለዋና ጸሐፊው በሆኑ የማኅበሩ ዋና ጽ/ቤት የሥራ መደቦች ላይ የሚመደቡትን ኃላፊዎች በመምረጥ ለቦርዱ አቅርቦ ያስወስናል፤
- ፲፦ በማኅበሩ አማካሪ ኮሚቴዎች ስብሰባዎች ላይ እንዶአስ ፈላጊነቱ ይሳተፋል ወይም ሌላ ሰው ይወክላል፤
- ፲፩፦ የማኅበሩ ዋና ጽ/ቤትን **ው**ራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳ ድራል፡ ያሰናብታል፡
- ፲፪· ለዚህ ቻርተር አፌጻጸም አስፈላጊ የሆኑትን የውስጥ ደንቦችና መመሪያዎች ለቦርዱ በማቅረብ ያስጸድቃል፤ በሥራ ላይ ያውላል።
- ፲፫፦ ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ *መመሪያ መሠረት* በሦስተኛ ወገኖች ዘንድ ማኅበሩን ይወክላል፤
- ፲፬፦ ከቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮች ያከናውናል።

- 24. The Vice President of the Society shall:
 - 1) discharge the duties of the President in his absence;
 - 2) perform duties specifically assigned to him by the Board.
- 25. Powers and Duties of the Treasurer

The Treasurer of the Society shall:

- 1) chair the Finance and Property Advisory Committee of the Society;
- 2) submit periodical reports to the Board on the property and financial administration of the Society.
- 26. Powers and Duties of the Secretary General

The Secretary General of the Society shall be accountable to the Board and shall:

- 1) direct, administer and supervise the Head Office of the Society;
- ensure that the various activities of the Society are executed properly and in accordance with this Charter and the internal regulations and directives of the Society;
- 3) establish, with a view to facilitating the realization of the purposes of the Society, relations with other components of the Movement as well as other appropriate national and international organizations, provided, however, that prior approval of the Board shall be required to conclude agreements with such organizations and to undertake commitments on behalf of the Society;
- establish ad hoc or standing committees as may be necessary, to expedite the effective discharge of his responsibilities;
- 5) prepare and submit to the Board plans and work programmes as well as budgets of the Society, and implement same upon approval;
- 6) execute decisions of the General Assembly and the Board;
- 7) submit, annually and where necessary periodically, financial reports of the Society to the Board;
- 8) prepare, in consultation with the president, the agenda of the meeting of the Board and distribute same to each member together with relevant documents;
- 9) select and submit to the Board for approval persons to be assigned, at the Head Office of the Society, to posts directly accountable to him;
- 10) attend, as may be necessary, in person or through a representative the meetings of the advisory committees of the Society.
- 11) employ, administer and dismiss the personnel of the Head Office of the Society;
- 12) submit to the Board for approval internal regulations and directives necessary for effective implementation of this Charter, and implement same upon approval;
- 13) represent, in accordance with general directives of the Board, the Society in its dealings with third parties;
- 14) perform such other duties as may be assigned to him

by the Board.

ክፍል አምስት

ስለማኅበሩ ንቢና የሂሣብ መግለጫዎች

የማኅበሩ የኀቢ ምንጮች <u>፟፟፟፟፟፟ጟ</u>፞፞፞

ማኅበሩ የሚከተሉት የነቢ ምንጮች ይኖሩታል፤

- ከአባልነት ክፍድ
- ከውርስ፣ ከስጦታ እና ከዕርዳታ ከሚገኝ ገንዘብና Ē.
- ከልዩ ልዩ የኀቢ ማስንኛ ፕሮግራሞች፥ ŗ٠
- ከመንግሥት ከሚሰጥ ጠቅላላ ወይም የፕሮግራም £7009:
- **ሯ**٠ ከአምቡላንስና ከሌሎች አንልማሎቶች፣
- ፮፦ ከሌሎች የ**ን**ቢ ምንጮች።

የማኅበሩ የበጀት ዓመት **公**Σ∵

የማኅበሩ የበጀት ዓመት ከሐምሌ ፩ ቀን ጀምሮ እስከሚቀ ተለው ዓመት ሰኔ ፴ *ቀን* ይሆናል።

ጀጀ· ስለዓመታዊ የሂሣብ መግለጫ አቀራረብ

- የበጀት ዓመቱ ከተጠናቀቀ በኋላ እስከ ፯ ወር ድረስ በአዲተር የተረጋገጠ የሂጣብ ሪፖርት ለቦርዱ ይቀርባል።
- በየሁለት ዓመቱ በአዲተር የተረጋገጠ የሂሣብ ሪፖርት ለጠቅሳሳ ጉባዔው ይቀርባል።

ክፍል ስድስት ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎ*ች

የቻርተሩ መሻሻል ຫຼົ ·

ይህ ቻርተር ከሀገራዊ ጠቅሳሳ ጉባዔ አባሳት ሁለት ሦስተኛው ተገኝተው ከዚህ ውስጥ ሁለት ሦስተኛው የተሰማሙበት ሃሣብ ለመንግሥት ቀርቦ ሲፈቀድ ሊሻሻል ይችላል።

የመሽጋገሪያ ድንጋጌ ພັຽ.

በዚህ ቻርተር መሠረት ምርጫና የሥራ ድልድል እስከሚ ደረግ ድረስ በሥራ ላይ *ያሉ የማኅ*በሩ ተ*መራጮች* ሥራቸውን ይቀጥላሉ።

የውስጥ ደንብ የማውጣት ሥልጣን ଭୂଛି ·

በዚህ ቻርተር በሌሎች አንቀጾች የተደነገጉት እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ ለዚህ ቻርተር አፈጻጸም አስፈላጊ የሆኑትን የውስጥ ደንቦች ለማውጣት ይችላል።

የተሻረ <u>ሕግ</u> ល្លីដ្ដី∙

በመንግሥት ምክር ቤት ልዩ ድንጋጌ ቁጥር ፳፩/፲፱፻፹፱ የተሻሻለው የማኅበሩ ቻርተር ተሽሮ በዚህ ቻርተር ተተክቷል።

ស្លិត្ត· ቻርተሩ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ ቻርተር ከየካቲት ፪ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ-ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

> አዲስ አበባ የካቲት ፪ ቀን ፲፱፻፺፩ ዓ-ም ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

PART FIVE

Income and Financial Reports of the Society

Sources of Income

The Society shall have the following sources of income:

- membership fees;
- money and property acquired through inheritance, donations and assistance;
- 3) proceeds from income-generating programmes:
- general or programme subsidy from the Govern-
- income from ambulance and other services; 5)
- other sources. 6)

28. Fiscal Year

The fiscal year of the Society shall commence on the 1st day of Hamle and shall end on the 30th day of Sene of the following year.

- 29. Annual Financial Reports
 - Audited financial report of the Society shall be submitted to the Board within a period of six months following the end of each fiscal year.
 - 2) The audited financial reports shall be submitted every two years to the General Assembly.

PART SIX

Miscellaneous Provisions

30. Revision of the Charter

This Charter may be amended upon approval by the Government of the recommendations of the National General Assembly by a two-thirds majority vote passed in a meeting in which at least two-third of the members are present.

31. Transitory provisions

Officials of the Society shall continue to serve until new elections and assignements are made in accordance with this Charter.

32. Power to issue Internal Regulations

> Without prejudice to other provisions of this Charter, the Board may issue internal regulations and directives necessary for the proper implementation of this Charter.

33. Repeal

> The Revised Charter of the Society granted under the Council of State Special Decree No. 21/1990 is hereby repealed and replaced by this Charter.

34. Effective Date

> This Charter shall come into force as of the 9th day of February, 1999.

Done at Addis Ababa, this 9th day of February, 1999.

NEGASO GIDADA (DR.) PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA